

**-ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ-****Τζίμυ Σαντιάγο Μπάκα****Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ  
ΚΥΚΛΩΝΑ****Μετάφραση: Σπύρος Βρετός  
Επιμέλεια: Νάσια Ντινοπούλου**ISBN 960-221-301-9 , σχ. 21x14, σελ 351,  
α' έκδ. Νοέμβριος 2004,  
τιμή: 17,00€ (χωρίς Φ.Π.Α.)

Γεννημένος μέσα στη φτώχεια στο Νέο Μεξικό και εγκαταλελειμμένος από τους γονείς του από τα επτά του χρόνια, ο Τζίμυ Σαντιάγο Μπάκα έζησε πρώτα σε ορφανοτροφείο, μετά σε αναμορφωτήριο και αργότερα σε τρώγλη μαζί με τον αλκοολικό αδερφό του. Αγράμματος, χωρίς πρότυπα, χωρίς αποδοτικό επάγγελμα και χωρίς άμυνες ενάντια στις προκαταλήψεις για τους ισπανόφωνους, ο Μπάκα πέρασε την εφηβεία του κάνοντας τον σκληρό μέσα σε συμμορίες που αλήτευαν, έκλεβαν και πάλευαν στους δρόμους.

Αργότερα έφυγε για την Καλιφόρνια, όπου ανακάλυψε το εύκολο χρήμα από τη διακίνηση ναρκωτικών, ώσπου τον συνέλαβαν και τον έκλεισαν σε μια φυλακή υψίστης ασφαλείας της Αριζόνα. Πέντε χρόνια αργότερα βγήκε από τη φυλακή –και από την απομόνωση, όπου είχε περάσει μεγάλο μέρος της ποινής του– με την ικανότητα να διαβάζει και το πάθος να γράφει ποίηση, χάρη στο οποίο δεν άργησε να διακριθεί ως ένας από τους καλύτερους ποιητές της σύγχρονης Αμερικής.

Η φωνή του Κυκλώνα είναι η συνταρακτική ανασκόπηση αυτής της πολυτάραχης ζωής και του τρομερού εγκλεισμού, που λειτούργησε σαν χωνευτήριο μιας αδιέξοδης νιότης και μυστικό πέρασμα στη ζωή και την τέχνη.

Αυτή η προσωπική μαρτυρία βρήκε τεράστια απήχηση στο κοινό και την κριτική και βραβεύτηκε με το έγκυρο International Prize.

Ο Μπάκα εξιστορεί τις εμπειρίες ωμής βίας που έχει ζήσει με υποβλητική ακρίβεια και εντυπωσιακή αμεροληψία. Απρόθυμος συμμετοχός στον φρικιαστικό πόλεμο που μαίνεται μέσα στους τοίχους της φυλακής, και μαζί αντάρτης που αρνήθηκε να υποταχθεί σ' ένα βάνουσο και διεφθαρμένο σύστημα, ο Μπάκα έμαθε μόνος του να διαβάζει και να γράφει, ξύπνησε στο κάλεσμα της ψυχής και μετέτρεψε την έκταση της ποινής του σε μια βαθιά πνευματική αναζήτηση. Η ποίηση έγινε γι' αυτόν σανίδα σωτηρίας και η σπαρακτική ιστορία του Μπάκα παίρνει τη θέση της ανάμεσα στις πιο συγκινητικές μαρτυρίες του κόσμου σχετικά με τη βαθύτερη αξία της λογοτεχνίας.

*Booklist*

Μια ζωηρή αποτύπωση της ζωής μέσα σε μια φυλακή υψίστης ασφαλείας και της ψυχικής δύναμης ενός ανθρώπου στον αγώνα του να ξεπεράσει τις πιο σκληρές αντιξοότητες. Η φωνή του Κυκλώνα αποδεικνύει ότι πάντα υπάρχει ελπίδα, ακόμη και στην πιο απελπισμένη ζωή.

*Ft. Worth Morning Star-Telegram*

Μια ξέφρενη κούρσα μέσα από τη φτώχεια και τον αλκοολισμό, την εγκατάλειψη και την ορφάνια, με σκηνές που θυμίζουν Ντίκενς.

*The San Diego Union-Tribune*

Η ταχύτητα της μεταβολής του Μπάκα μέσα από τη λογοτεχνία κόβει την ανάσα.

*Los Angeles Times*

Ο Τζίμι Σαντιάγο Μπάκα έχει κερδίσει πιο πολλά λογοτεχνικά βραβεία απ' όσα οι περισσότεροι ποιητές ονειρεύονται ποτέ να αποκτήσουν.

*The Santa Fe New Mexican's Pasatiempo*